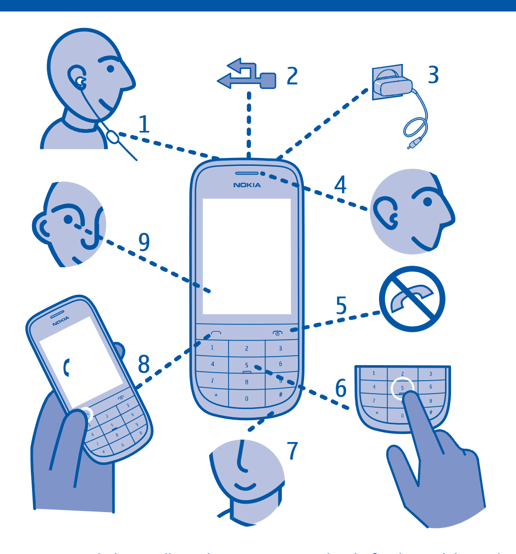
# Manuel d'utilisation Nokia 203

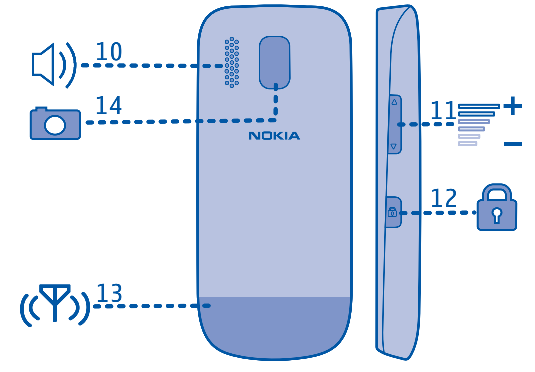
Édition 1.1 FR

# Touches et composants



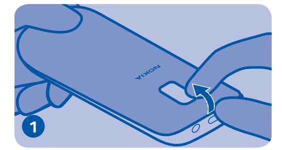

1 Connecteur du kit oreillette (3,5 mm)
2 Connecteur micro-USB
3 Connecteur du chargeur
4 Écouteur
5 Touche de fin d'appel / marche/ arrêt
6 Pavé numérique
7 Micro
8 Touche d'appel

9 Écran

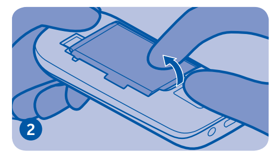



10 Haut-parleur
11 Touches de volume
12 Touche de verrouillage des touches
13 Zone de l'antenne (en surbrillance). Voir ➡ 1 dans "Instructions propres à certaines fonctionnalités".
14 Objectif de l'appareil photo. Avant d'utiliser l'appareil photo, retirez la pellicule de protection de l'objectif.

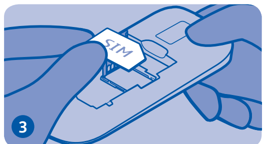
# Insérer une carte SIM et la batterie




Mettez le téléphone hors tension, puis retirez la façade arrière.



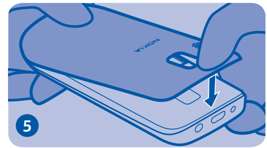

Si la batterie est insérée dans le téléphone, soulevez-la pour la retirer.



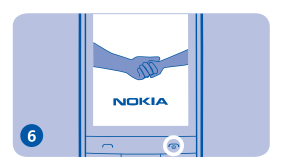

Ouvrez le logement, puis insérez la carte SIM avec la zone de contact orientée vers le bas. Voir ➥ 4.




Alignez les contacts de la batterie, puis insérez la batterie.

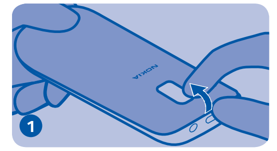



Appuyez sur la façade arrière vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic retentisse.

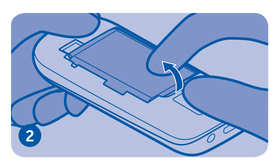



Pour mettre le téléphone sous tension, maintenez enfoncée jusqu'à ce que le téléphone vibre.

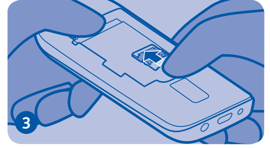
# Insérer une carte mémoire



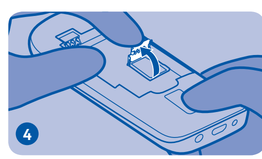

Mettez le téléphone hors tension, puis retirez la façade arrière.



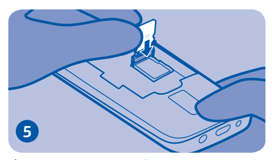

Si la batterie est insérée dans le téléphone, soulevez-la pour la retirer.



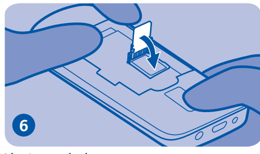

Faites glisser le logement de la carte mémoire vers le bas du téléphone.



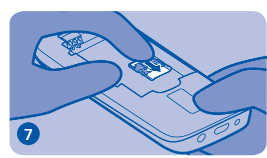

Soulevez le logement.




Placez une carte mémoire compatible, avec la zone de contact orientée vers le bas.



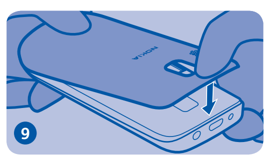

Abaissez le logement.



Faites glisser le logement dans sa position d'origine.

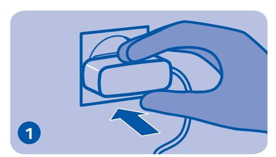


Alignez les contacts de la batterie, puis insérez la batterie.

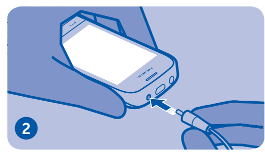


Appuyez sur la façade arrière vers le bas jusqu'à ce qu'un déclic retentisse. Voir ➥ 2.

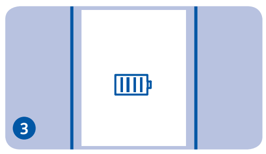
## Charger la batterie



Branchez le chargeur à une prise murale.



Connectez le chargeur au téléphone.

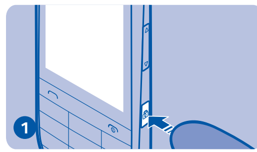


Batterie pleine ? Débranchez le câble du téléphone, puis de la prise murale.

## Verrouiller ou déverrouiller les touches et l'écran.

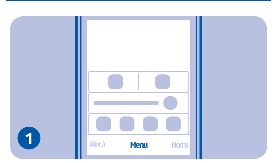


Verrouillez les touches et l'écran lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone.

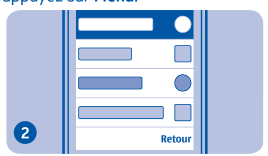


Appuyez sur la touche de verrouillage.

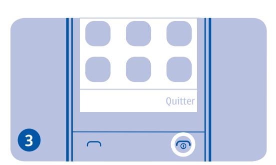
## Découvrir votre téléphone



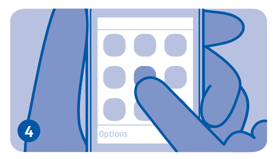

Pour afficher les fonctionnalités et applications de votre téléphone, appuyez sur **Menu**.



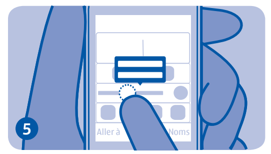

Pour revenir à l'affichage précédent, appuyez sur **Retour**.



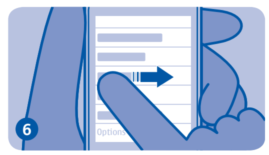

Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez sur .



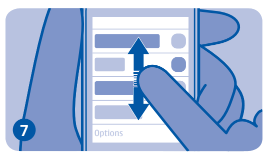
Tapez sur une application ou sur un autre élément pour l'ouvrir.



Appuyez longuement sur un élément pour voir plus d'options.

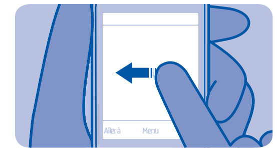


Pour balayer, faites glisser régulièrement votre doigt dans la direction souhaitée.

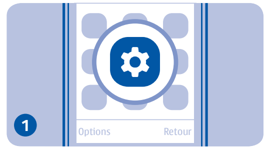


Pour faire défiler, faites glisser rapidement votre doigt vers le haut ou le bas, puis soulevez-le. Voir ➥ 3.

# Balayer vers des applications ouvertes




Ouvrez votre application favorite en balayant simplement sur l'écran d'accueil.




Sélectionnez **Menu** > **Paramètres**.




Sélectionnez **Raccourcis** > **Geste de balayage**.




Sélectionnez l'application qui s'ouvre lorsque vous balayez vers la gauche.

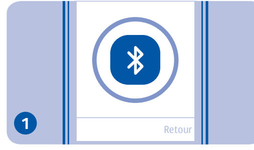



Sélectionnez l'application qui s'ouvre lorsque vous balayez vers la droite.

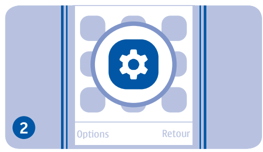
# Copier du contenu à partir de votre ancien téléphone



Transférez aisément vos contacts, votre agenda et votre autre contenu sur votre nouveau téléphone.



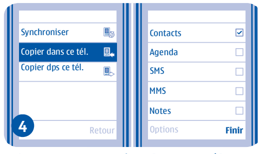

Activez Bluetooth sur les deux téléphones.



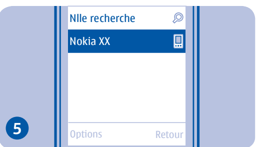

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres**.




Sélectionnez **Sync et sauveg.** > **Echange**.



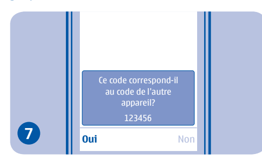

Sélectionnez **Copier dans ce tél.** et ce que vous souhaitez copier, puis sélectionnez **Finir**.




Sélectionnez votre ancien téléphone dans la liste des dispositifs détectés.




Si vous y êtes invité, créez un code d'authentification à utilisation unique (par exemple 123), puis sélectionnez **OK**.




Vérifiez si les codes correspondent sur les deux téléphones.




Suivez les instructions sur les deux téléphones.

## Témoins

— Vous avez reçu de nouveaux messages.

— Vous disposez de messages non envoyés, annulés ou ayant échoué.

— L'écran tactile et les touches sont verrouillés.

— Le téléphone ne sonne pas lorsque quelqu'un vous appelle ou vous envoie un message.

— Une alarme est définie.

G / E — Le téléphone est connecté à un réseau GPRS ou EGPRS.

G / E — Une connexion GPRS ou EGPRS est ouverte.

G / E — La connexion GPRS ou EGPRS est en attente.

— Bluetooth est activé.

— Tous les appels entrants sont transférés vers un autre numéro.

— Le mode actuellement utilisé est programmé. Après un délai défini, le téléphone revient au mode précédemment utilisé.

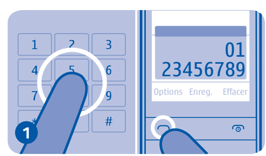
— Un kit oreillette est connecté au téléphone.

— Le téléphone est connecté à un appareil, comme un ordinateur, à l'aide d'un câble USB.

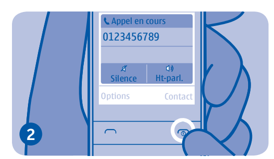
# Émettre ou répondre à un appel



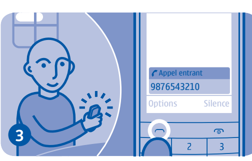

Appelez votre ami. Voir ➥ 15.




Saisissez le numéro de téléphone, puis appuyez sur ⌒.

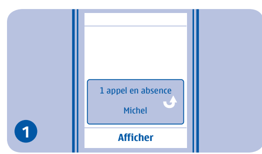



Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur ⌒.

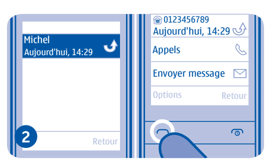



Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur ⌒ pour répondre. Voir ➥ 16.

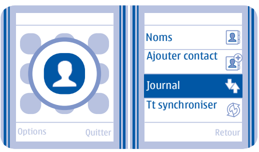
## Afficher les appels en absence




Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Afficher**. Voir ➡ 5.

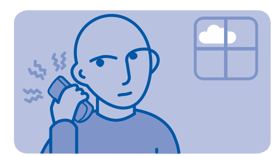



Pour rappeler, sélectionnez le numéro, puis appuyez sur ⌒.

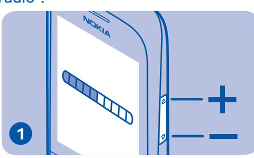



**Conseil :** Pour afficher ultérieurement des appels en absence, sélectionnez **Menu** > **Contacts** > **Journal**.

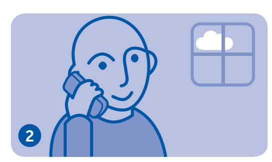
## Modifier le volume



Le volume est trop élevé durant un appel ou lorsque vous écoutez la radio ?




Utilisez les touches de volume.

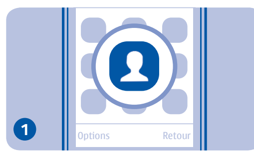



Mieux.

# Enregistrer un nom et un numéro de téléphone



Ajouter de nouveaux contacts sur votre téléphone.




Sélectionnez **Menu** > **Contacts**.




Sélectionnez **Ajouter contact**.




Tapez le numéro de téléphone, puis sélectionnez **OK**.

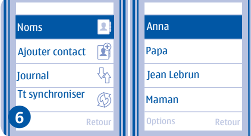



Rédigez le prénom, puis sélectionnez **OK**.

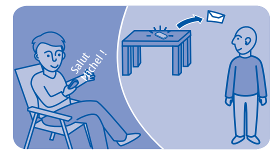



Rédigez le nom, puis sélectionnez **Enreg.** > **Finir**.

# Envoyer un message



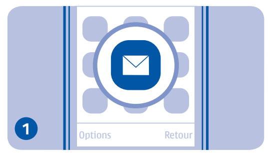

Pour modifier des détails, sélectionnez **Noms** et un contact.




Restez en contact grâce aux messages. Voir ➥ 7.




Sélectionnez **Options** > **Ajouter détail**.



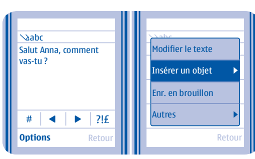

Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.



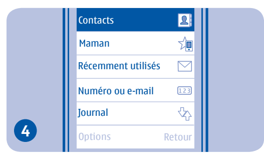

Sélectionnez **Créer un msg**.




Rédigez votre message et sélectionnez **Continuer**.



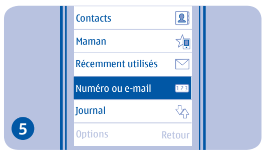

**Conseil :** Pour ajouter une pièce jointe, sélectionnez **Options** > **Insérer un objet**. Voir ➡ 8, 9, 10.




Pour ajouter un destinataire, sélectionnez **Contacts**.




Sélectionnez **Envoyer**.




Pour saisir un numéro ou une adresse e-mail, sélectionnez **Numéro ou e-mail**.

# Écrire du texte

Appuyez à plusieurs reprises sur une touche jusqu'à ce que la lettre s'affiche.

Pour saisir un signe de ponctuation, appuyez sur **1** à plusieurs reprises.

Pour saisir un caractère spécial, appuyez sur *****, puis sélectionnez un caractère.

Pour basculer entre les casses de caractères, appuyez sur **#**.

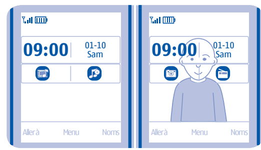
Pour utiliser le mode numérique, maintenez **#** enfoncé, puis sélectionnez **Mode numérique**. Pour revenir au mode alphabétique, appuyez sur la touche **#** et maintenez-la enfoncée.

Si vous souhaitez saisir rapidement un numéro unique, maintenez simplement la touche numérique enfoncée.

Pour activer ou désactiver la saisie de texte prédictive, sélectionnez **Options** > **Saisie prédictive** > **Avec saisie préd.** ou **Sans saisie préd.**. Toutes les langues ne sont pas prises en charge.

Pour modifier la langue d'écriture, sélectionnez **Options** > **Langue d'écriture**.

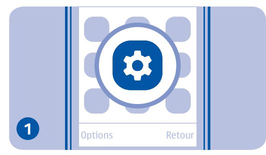
# Personnaliser votre écran d'accueil



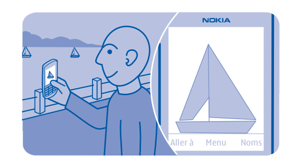

Vous pouvez modifier le fond d'écran et réorganiser les éléments de l'écran d'accueil.




Sélectionnez un dossier et une photo.




Sélectionnez **Menu** > **Paramètres**.




**Conseil :** Vous pouvez également prendre une photo avec l'appareil photo de votre téléphone, puis l'utiliser.

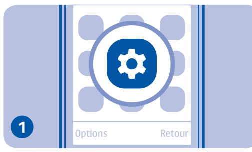



Sélectionnez **Affichage** > **Fond d'écran**.

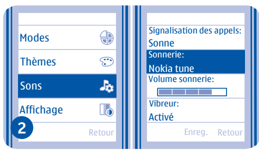
# Modifier votre sonnerie



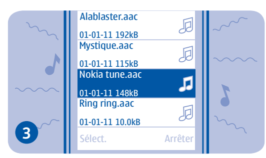
Définissez une sonnerie différente pour chaque profil.



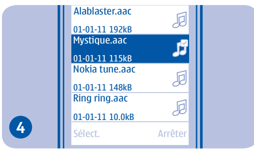

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres**.



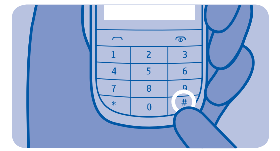

Sélectionnez **Sons** > **Sonnerie:**.




Recherchez une sonnerie.




Sélectionnez la sonnerie.

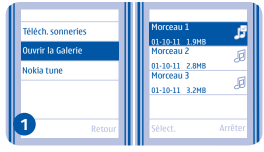



**Conseil :** Pour basculer entre les modes Silencieux et Normal, maintenez la touche **#** enfoncée.

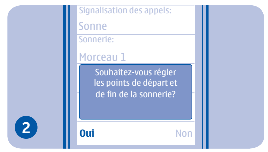
# Définir un morceau comme votre sonnerie



Vous pouvez définir un morceau comme votre sonnerie depuis le lecteur audio.




Lorsque vous définissez une sonnerie, sélectionnez **Ouvrir la Galerie**, puis accédez au morceau.




Vous pouvez marquer une section d'un morceau pour l'utiliser comme sonnerie. Sélectionnez **Oui**.




Faites glisser et jusqu'au points de départ et de fin, puis sélectionnez **Terminé**.




Sélectionnez **Enreg.**. Voir ➡ 11.

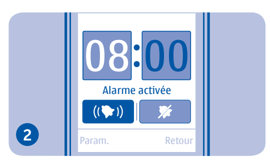
# Régler une alarme



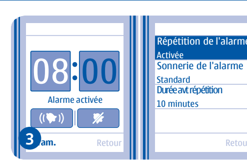
Utilisez votre téléphone comme réveil.




Sélectionnez **Menu** > **Appl.** > **Réveil**.

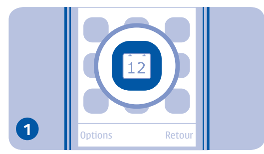



Réglez l'heure de l'alarme, puis sélectionnez .




Pour répéter l'alarme, sélectionnez **Paramètres** > **Activée** et les jours.

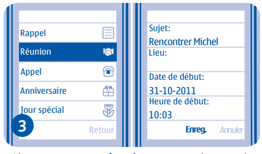
# Ajouter un rendez-vous




Sélectionnez **Menu** > **Agenda**.




Sélectionnez une date et **Afficher** > **Ajouter**.



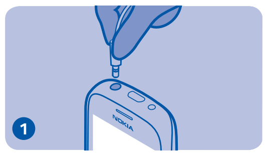

Sélectionnez **Réunion**, remplissez les champs, puis sélectionnez **Enreg.**.



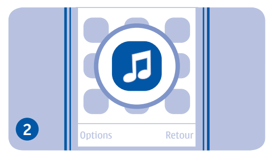
# Écouter la radio



Écoutez vos stations radio favorites sur votre téléphone.

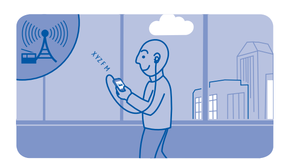



Connectez un kit oreillette compatible. Il fait office d'antenne.

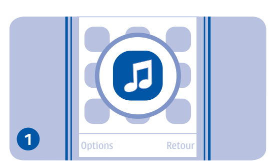



Sélectionnez **Menu** > **Musique**.

# Rechercher et enregistrer des stations radio




Rechercher vos stations radio favorites



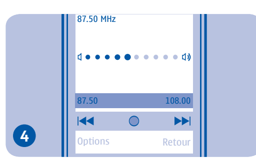

Sélectionnez **Menu** > **Musique**.




Sélectionnez **Radio**.



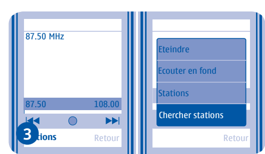

Sélectionnez **Radio**.



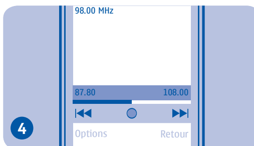

Pour modifier le volume, utilisez les touches de volume.



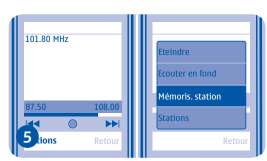

Pour fermer la radio, maintenez ⓞ enfoncée.



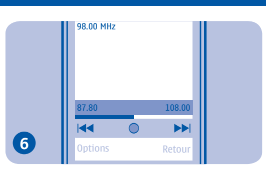

Pour rechercher toutes les stations disponibles, sélectionnez **Options** > **Chercher stations**.



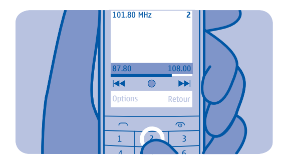

Pour effectuer une recherche manuelle, maintenez ⏮ ou ⏭ enfoncée.




Pour enregistrer une station, sélectionnez **Options** > **Mémoris. station**.




Pour basculer vers une station enregistrée, sélectionnez ⏮ ou ⏭.

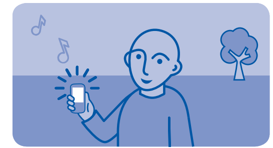



**Conseil :** Pour basculer vers une station enregistrée, vous pouvez également appuyer sur une touche numérique.

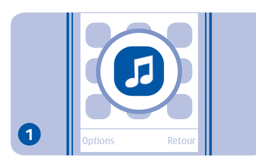



**Conseil :** Pour renommer une station, maintenez-la enfoncée, puis sélectionnez **Renommer**.

# Lire un morceau



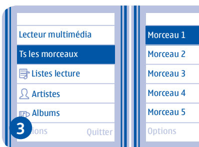
Écoutez votre musique favorite sur votre téléphone.




Sélectionnez **Menu** > **Musique**.



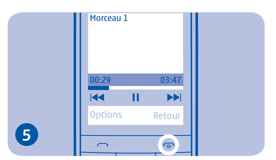

Sélectionnez **Ma musique**.




Sélectionnez le morceau que vous souhaitez écouter.

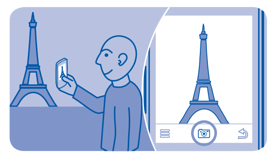



Pour suspendre ou reprendre la lecture, sélectionnez ⏸ ou ▶.




Pour fermer le lecteur audio, appuyez sur ⏻.

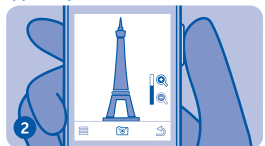
# Prendre une photo



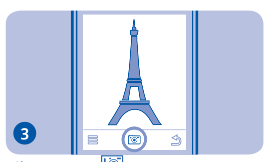
Votre téléphone est doté d'un appareil photo : il vous suffit de viser pour réaliser un instantané !




Pour ouvrir l'appareil photo, sélectionnez **Menu** > **Photos** > **Appareil photo**.

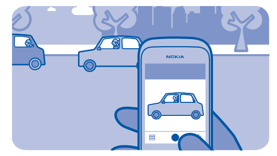



Utilisez les touches de volume pour effectuer un zoom avant ou arrière.

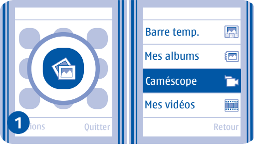



Sélectionnez .
Les photos sont enregistrées dans la Mes photos.

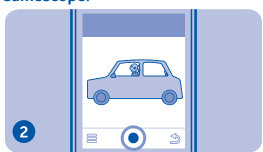
# Enregistrer une vidéo



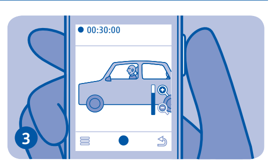

En plus de pouvoir prendre des photos, vous pouvez également enregistrer des vidéos avec votre téléphone.



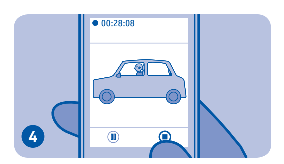

Pour ouvrir l'appareil photo, sélectionnez **Menu** > **Photos** > **Caméscope**.




Pour commencer l'enregistrement, sélectionnez ●.




Utilisez les touches de volume pour effectuer un zoom avant ou arrière.

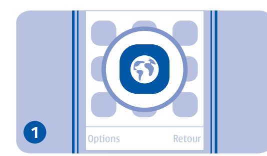



Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez ◙.
Les vidéos sont enregistrées dans la Mes vidéos.

# Naviguer sur le Web




Restez au courant des actualités et visitez vos sites Web favoris.




Sélectionnez **Menu** > **Internet**.



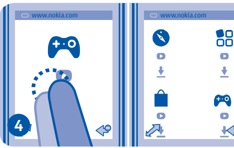

Pour accéder à un site Web, rédigez l'adresse Web dans la barre d'adresse.







Pour effectuer un zoom avant, tapez sur la section de la page Web que vous souhaitez mieux voir.




Pour effectuer un zoom arrière, appuyez deux fois sur l'écran.

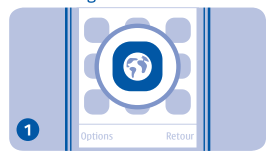



**Conseil :** Dans l'affichage Favoris, vous pouvez sélectionner ≡ > **Effacer l'historique**.

# Ajouter un signet




Si vous visitez fréquemment les mêmes sites Web, ajoutez-les sous forme de signets.

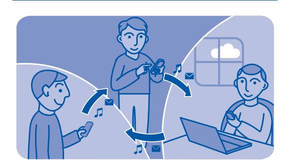



Sélectionnez **Menu** > **Internet**.

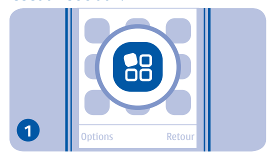



Pendant la navigation, sélectionnez ☰ > **Ajouter aux favoris**.

# Socialisation



L'application Réseaux sociaux est votre passerelle vers les services de réseaux sociaux.



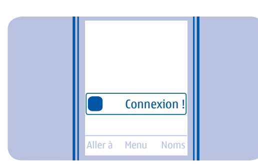

Sélectionnez **Menu** > **Appl.**.




Sélectionnez **Appl. et jeux** > **Réseaux sociaux**. Voir ➡ 12.

Sélectionner une communauté
Service 1
Service 2
À propos de
Quitter
3

Sélectionnez un service, puis connectez-vous. Voir ➥ 12, 13.




**Conseil :** Ajoutez Réseaux sociaux à votre écran d'accueil pour voir les dernières mises à jour.

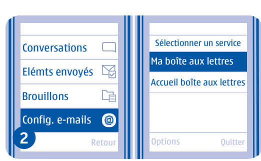
## Configurer votre compte e-mail




Vous souhaitez utiliser votre e-mail, mais n'avez pas d'ordinateur sous la main ? Paramétrer votre e-mail sur votre téléphone

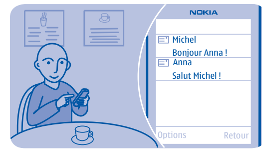



Sélectionnez **Menu** > **Messagerie**.

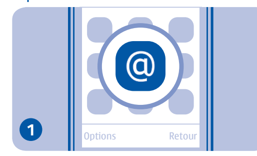



Sélectionnez **Config. e-mails** et un service e-mail, puis suivez les instructions.

# Envoyer un e-mail




Vous pouvez lire et envoyer des e-mails lorsque vous êtes en déplacement.




Sélectionnez **Menu** > **E-mail**.




Sélectionnez un compte e-mail.




Dans la boîte aux lettres, sélectionnez **Options** > **Nouveau**.




Pour ajouter un destinataire, sélectionnez **Ajouter**, ou rédigez manuellement l'adresse.




Rédigez l'objet et votre message.




**Conseil :** Pour joindre un fichier, sélectionnez **Options** > **Joindre**.




Sélectionnez **Envoyer**.

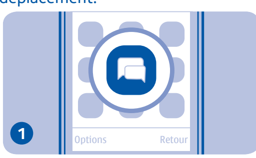



**Conseil :** Pour répondre à un e-mail, ouvrez-le, puis sélectionnez **Répondre**.

# Discuter avec vos amis




Vous pouvez discuter avec vos amis en ligne lorsque vous êtes en déplacement.




Sélectionnez **Menu** > **Chat**.




Sélectionnez un service, puis connectez-vous.



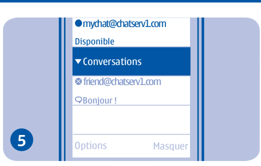

**Conseil :** Si vous ne disposez pas d'un compte chat, vous pouvez vous connecter à Nokia Chat.




Sélectionnez **Envoyer un message à...** et un contact.




Écrivez votre message dans la zone de texte, puis sélectionnez **Envoyer**. Voir ➥ 6.




Lorsque vous souhaitez poursuivre une conversation, sélectionnez la discussion.

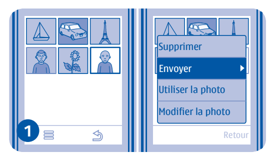



**Conseil :** Pour afficher un message lorsque Chat est ouvert à l'arrière-plan, sélectionnez **Afficher**.

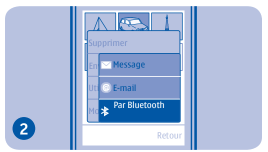
# Envoyer une photo à l'aide de Bluetooth



Envoyez une photo prise sur votre ordinateur.



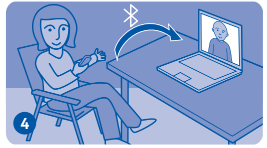

Maintenez la photo enfoncée, puis sélectionnez **Envoyer**.




Sélectionnez **Par Bluetooth**.




Sélectionnez l'appareil auquel vous connecter. Si vous y êtes invité, tapez le code d'authentification. Voir ➥ 14.

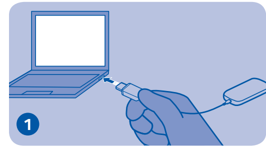



La photo est envoyée à votre ordinateur.

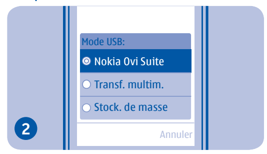
## Copier entre votre téléphone et un PC



Copiez du contenu entre votre téléphone et un ordinateur compatible.




Connectez votre téléphone à un ordinateur à l'aide d'un câble USB compatible.




Sélectionnez **Nokia Ovi Suite**, puis copiez le contenu.

## Mettre à jour le logiciel du téléphone à l'aide de votre ordinateur

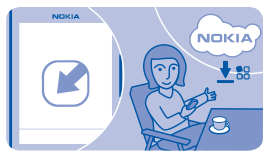


Mettez à jour le logiciel de votre téléphone avec l'application PC Nokia Suite. Vous pouvez également sauvegarder les photos et autres contenu de votre téléphone sur votre ordinateur.

Vous avez besoin d'un PC compatible, d'une connexion Internet à haut débit et d'un câble USB compatible pour connecter votre téléphone au PC.

Pour en savoir plus et pour télécharger l'application, visitez www.nokia.com/support.

## Mettre à jour le logiciel du téléphone à l'aide de votre téléphone




Vous pouvez mettre à jour le logiciel de votre téléphone sans fil. Vous pouvez aussi configurer votre téléphone pour qu'il recherche automatiquement les mises à jour.

Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** et **Appareil** > **Mises à jour appareil**.

1. Pour vérifier s'il existe une mise à jour, sélectionnez **Détails logiciel actuel**.
2. Pour télécharger et installer une mise à jour, sélectionnez **Téléch. log. appareil**, puis suivez les instructions affichées sur le téléphone.

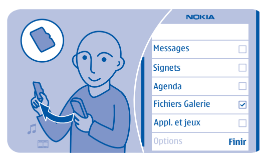
La mise à jour peut prendre plusieurs minutes. Si vous rencontrez des problèmes, contactez votre prestataire de services réseau.

### Rechercher automatiquement des mises à jour

Sélectionnez **Mise à jr automatique**, puis définissez à quelle fréquence rechercher des mises à jour.

Votre prestataire de services réseau peut envoyer des mises à jour par liaison radio (OTA), directement vers votre téléphone. Pour plus d'informations sur ce service réseau, contactez votre prestataire de services réseau.

# Sauvegarde du contenu sur une carte mémoire




Voulez-vous être certain de ne perdre aucun fichier important ? Vous pouvez sauvegarder la mémoire de votre téléphone sur une carte mémoire compatible.

1. Sélectionnez **Menu** > **Paramètres** > **Sync et sauveg.**.
2. Sélectionnez **Créer sauveg.**.
3. Sélectionnez ce que vous souhaitez sauvegarder, puis sélectionnez **Finir**.

## Restaurer une sauvegarde

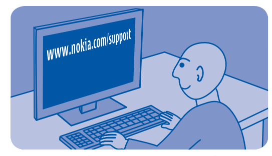
Sélectionnez **Rest. la sauveg.**.

## Codes d'accès

| | |
|---|---|
| Code PIN ou PIN2<br><br>(4-8 chiffres) | Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il vous demande d'introduire le code PIN chaque fois que vous l'allumez.<br><br>Si vous oubliez les codes ou s'il ne sont pas fournis avec votre carte, contactez votre prestataire de services.<br><br>Si vous tapez un erroné trois fois de suite, vous devez le débloquer à l'aide du code PUK ou PUK2. |
| Code PUK ou PUK2<br><br>(8 chiffres) | Ces codes sont nécessaires pour débloquer un code PIN ou PIN2. |
| numéros de la carte IMEI<br><br>(15 chiffres) | Ce numéro permet d'identifier les téléphones valides sur le réseau. Le numéro peut aussi être utilisé pour bloquer des téléphones volés, par exemple. Il se peut aussi que vous deviez communiquer ce numéro aux services Nokia Care.<br><br>Pour afficher votre numéro IMEI, appelez ***#06#**. |
| Code verrou (code de sécurité)<br><br>(5 chiffres minimum) | Ce code vous aide à protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée.<br><br>Vous pouvez configurer votre téléphone pour être invité à saisir le code verrou que vous avez défini. Le code verrou par défaut est 12345.<br><br>Préservez la confidentialité du code et notez-le dans un endroit sûr, à l'écart de votre téléphone. |

| | |
|---|---|
| | Si vous oubliez le code et si votre téléphone est verrouillé, il doit être réparé. Cela peut entraîner des frais supplémentaires et les informations personnelles enregistrées dans votre téléphone peuvent être effacées.<br><br>Pour plus d'informations, contactez Nokia Care ou le revendeur de votre téléphone. |

# Support




Si vous souhaitez en savoir plus sur l'utilisation de votre téléphone ou si vous n'êtes pas sûr du fonctionnement de votre téléphone, accédez au site Web www.nokia.com/support.

Vous n'êtes peut-être pas le premier à vous poser des questions. Sur les pages Web du support, sélectionnez **FAQ**.

Depuis les pages d'assistance, vous pouvez également trouver des actualités sur les applications, les téléchargements et d'autres informations utiles, telles que :

- Guides d'utilisation
- Informations sur les mises à jour logicielles
- Informations complémentaires sur les fonctionnalités et les technologies ainsi que sur la compatibilité des appareils et des accessoires

Si vous avez un problème, procédez de la manière suivante :

- Redémarrez votre téléphone. Mettez le téléphone hors tension, puis retirez la batterie. Après une minute environ, remettez la batterie en place, puis remettez le téléphone sous tension.
- Mettre à jour le logiciel du téléphone
- Restaurer la configuration d'origine

Si le problème persiste, contactez Nokia pour connaître les options de réparation. Accédez au site Web www.nokia.com/repair. Avant d'envoyer votre téléphone en réparation, sauvegardez toujours vos données, car toutes les données personnelles qu'il contient risquent d'être supprimées.

# Protéger l'environnement

## Economiser de l'énergie

Vous pouvez charger votre batterie moins fréquemment si vous :

- Fermez les applications et connexions de données, comme la connexion Bluetooth, lorsque vous ne les utilisez pas.
- Désactivez les sons inutiles, comme les tonalités de l'écran tactile et de touches.

## Recycler




Lorsque ce téléphone atteint le terme de sa vie utile, tous les matériaux dont il est composé peuvent être recyclés sous la forme de matières premières et d'énergie. Pour garantir la mise au rebut et la réutilisation correctes, Nokia coopère avec ses partenaires au sein d'un programme appelé We:recycle. Pour plus d'informations sur la manière de recycler vos produits Nokia obsolètes et pour découvrir les sites de collecte, visitez le site Web www.nokia.com/werecycle ou appelez le Centre de contact Nokia Care.

Recyclez l'emballage et les manuels d'utilisation conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de recyclage.



Sur votre produit, sa batterie, sa documentation ou son emballage, le symbole de la poubelle barrée d'une croix a pour objet de vous rappeler que les produits électriques et électroniques, les batteries et les accumulateurs doivent faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie. Cette exigence s'applique aux pays de l'Union Européenne. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif. Pour plus d'informations sur les caractéristiques environnementales de votre téléphone, visitez le site Web www.nokia.com/ecoprofile.

# Informations générales

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



**MISE HORS TENSION DANS LES ZONES RÉGLEMENTÉES**
Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.



**LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT**
Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



**INTERFÉRENCES**
Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



**PERSONNEL HABILITÉ**
Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



**BATTERIES, CHARGEURS ET AUTRES ACCESSOIRES**
N'utilisez que des batteries, chargeurs et autres accessoires agréés par Nokia pour cet appareil. Ne connectez pas de produits incompatibles.



**MAINTENEZ VOTRE APPAREIL AU SEC**
Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



**ÉLÉMENTS EN VERRE**
L'écran de l'appareil est en verre. Ce verre peut se briser si l'appareil tombe sur une surface dure ou subit un choc violent. Si le verre se brise, ne touchez pas les éléments en verre et n'essayez pas de retirer le verre brisé de l'appareil. Cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce que le verre soit remplacé par des techniciens habilités.



**PROTÉGEZ VOTRE AUDITION**
Écoutez la musique avec un kit oreillette à un niveau sonore modéré et ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur.

## Informations sur le produit et la sécurité

### Instructions propres à certaines fonctionnalités

➡ 1 Évitez de toucher l'antenne lorsque celle-ci est en cours d'utilisation. Tout contact avec les antennes affecte la qualité de la communication et peut réduire l'autonomie de la batterie en nécessitant

davantage de puissance en cours d'utilisation.

➥ 2 Utilisez uniquement des cartes mémoire compatibles agréés par Nokia avec cet appareil. Des cartes incompatibles risquent d'endommager l'appareil et la carte, ainsi que de corrompre les données stockées sur celle-ci.

➥ 3 ❗**Important :** Évitez d'érafler l'écran tactile. N'utilisez jamais un vrai stylo, un crayon ou tout autre objet pointu, pour écrire sur l'écran tactile.

➥ 4 ❗**Important :** Cet appareil est conçu pour être utilisé exclusivement avec une carte SIM standard (voir l'illustration). L'utilisation de cartes SIM incompatibles risque d'endommager l'appareil ou la carte, voire de corrompre les données qu'elle contient. Consultez votre opérateur mobile pour toute question sur l'utilisation d'une carte SIM présentant une découpe mini-UICC.



➥ 5 Les appels en absence et reçus sont consignés uniquement si ce service est pris en charge par le réseau, si le téléphone est sous tension et s'il se trouve dans une zone de couverture réseau.

➥ 6 L'utilisation de services ou le téléchargement de contenu peuvent entraîner le transfert d'un grand volume de données, ce qui peut engendrer des frais de trafic de données.

➥ 7 Vous pouvez envoyer des SMS qui excèdent la limite de caractères d'un message unique. Les messages dépassant cette limite sont envoyés en deux messages ou plus. Votre prestataire de services peut vous facturer en conséquence.

Les caractères accentués ou d'autres signes et les caractères de certaines langues occupent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un même message.

➥ 8 Si l'élément que vous insérez dans un MMS est trop volumineux pour le réseau, l'appareil peut en réduire automatiquement sa taille.

➥ 9 Seuls les appareils compatibles peuvent recevoir et afficher des MMS. Les messages peuvent être différents selon les appareils.

➥ 10 L'envoi d'un message avec une pièce jointe peut s'avérer plus onéreux que l'envoi d'un SMS ordinaire. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

➥ 11 La sonnerie modifiée ne remplace pas la sonnerie ou le clip audio originaux. Les

sonneries prédéfinies ne peuvent pas être modifiées et tous les formats de sonneries ne sont pas pris en charge.

➥ 12 Seules les fonctions prises en charge par le service de réseau social sont disponibles.

L'utilisation des services de réseaux sociaux nécessite la prise en charge du réseau. Cela peut engendrer la transmission de volumes de données importants auxquels sont liés des coûts de trafic de données. Pour plus d'informations sur le coût des transmissions de données, contactez votre prestataire de services.

➥ 13 Les services de réseaux sociaux sont des services tiers qui ne sont pas fournis par Nokia. Vérifiez les paramètres de confidentialité du service de réseau social que vous utilisez, car vous risquez de partager des informations avec un très grand nombre de personnes. Les conditions d'utilisation du service de réseau social s'appliquent au partage des informations en son sein. Lisez attentivement les conditions d'utilisation et la charte de confidentialité de ce service.

➥ 14 Utiliser l'appareil en mode masqué est une méthode sûre pour éviter les logiciels nuisibles. N'acceptez pas de demandes de connexion Bluetooth provenant de sources qui ne sont pas sûres. Vous pouvez aussi désactiver la fonction Bluetooth lorsque vous ne l'utilisez pas.

➥ 15 Pour saisir le caractère +, utilisé pour les appels internationaux, sélectionnez deux fois *.

➥ 16 ⚠**Avertissement :** Lorsque le mode Avion est activé, vous ne pouvez pas émettre ou recevoir d'appels, y compris des appels d'urgence, ou utiliser d'autres fonctions nécessitant une couverture réseau. Pour émettre un appel, activez un autre mode.

**Accessoires**
Cette section s'applique uniquement à la France. Les kits oreillettes suivants ont été agréés par Nokia pour cet appareil particulier : WH-102 . Pour plus d'informations sur les kits oreillettes compatibles avec cet appareil, visitez www.nokia.fr.

**Services réseau et frais**
Votre appareil est agréé pour une utilisation sur le réseaux (E)GSM 900 et 1800 MHz . Pour pouvoir utiliser l'appareil, vous devez posséder un abonnement auprès d'un prestataire de services.

L'utilisation de services réseau et le téléchargement de contenu sur votre appareil nécessitent une connexion réseau et peuvent engendrer des frais de trafic de données. Certaines fonctionnalités du produit nécessitent une prise en charge par le réseau et il est possible que vous deviez y souscrire.

**Prendre soin de votre appareil**

Manipulez votre appareil, la batterie, le chargeur et les accessoires avec soin. Les suggestions suivantes vous permettent de maintenir la couverture de votre garantie.

• Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé ou a été exposé à l'humidité, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher.

• N'utilisez pas ou ne conservez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.

• Ne conservez pas l'appareil dans des zones de haute température. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie de l'appareil, endommager la batterie et fausser ou faire fondre les composants en plastique.

• Ne conservez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.

• N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions du manuel d'utilisation.

• Vous risquez d’endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous effectuez des adaptations non autorisées.

• Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. RUne manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.

• Utilisez seulement un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer l'appareil.

• Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'entraver les pièces mobiles et d'empêcher leur fonctionnement correct.

• Pour une performance optimale, éteignez de temps en temps l'appareil et retirez sa batterie.

• Maintenez votre appareil loin des aimants ou des champs magnétiques.

• Pour conserver vos données importantes en sécurité, enregistrez-les au moins à deux endroits distincts, par exemple sur votre appareil, sur une carte mémoire ou sur un ordinateur, ou consignez les informations importantes.

**Recyclage**

Retournez toujours vos produits électroniques, batteries et emballages usagés à des points de collecte dédiés. Vous contribuerez ainsi à la lutte contre la mise au rebut non contrôlée et à la promotion du recyclage des matériaux. Pour savoir comment recycler vos produits Nokia, visitez www.nokia.com/recycling. .

**Batteries et chargeurs**

**Informations relatives à la batterie et au chargeur**

Votre appareil est conçu pour être utilisé avec une batterie rechargeable BL-5C. Nokia pourra rendre d'autres modèles de batterie compatibles avec cet appareil. Utilisez toujours des batteries Nokia authentiques.

Cet appareil est conçu pour être alimenté à l'aide des chargeurs suivants : AC-11. Le numéro exact du modèle de chargeur Nokia peut varier en fonction du type de fiche désigné par E, X, AR, U, A, C, K ou B.

La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie.

**Sécurité de la batterie**

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie. Lorsque vous débranchez un chargeur ou un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de sa source d'alimentation et de l'appareil. Ne laissez pas une batterie entièrement chargée connectée à un chargeur, car toute surcharge risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Gardez toujours la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Des températures extrêmes réduisent la capacité et la durée de vie de la batterie. Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement.

Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique touche les contacts métalliques de la batterie, par exemple si vous transportez une batterie de rechange dans votre poche. La mise en court-circuit risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

Vous ne devez pas démonter, couper, ouvrir, écraser, tordre, percer ou découper des éléments ou des batteries. Si une batterie fuit, ne laissez pas le liquide de la batterie toucher votre peau ou vos yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement les zones touchées avec de l'eau ou consultez un médecin.

Vous ne devez pas modifier ou refabriquer une batterie, ni tenter d'y insérer des corps étrangers et vous ne devez pas la plonger dans de l'eau ou d'autres liquides ou l'exposer à ceux-ci. Les batteries risquent d'exploser si elles sont endommagées.

N'utilisez la batterie et le chargeur que dans le but pour lequel ils ont été conçus. Une utilisation inappropriée ou l'utilisation d'une batterie non agréée ou d'un chargeur incompatible peut présenter des risques d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers, et risque d'invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil. Si vous pensez que la batterie ou le chargeur est

endommagé, portez-le à un centre de maintenance avant de continuer à l'utiliser, afin qu'il soit examiné. N'utilisez jamais un chargeur ou une batterie endommagé(e). Utilisez uniquement le chargeur à l'intérieur.

**Informations supplémentaires sur la sécurité**

**Émettre un appel d'urgence**

1. Assurez-vous que l'appareil est allumé.
2. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée. Vous devrez peut-être effectuer également les actions suivantes :

- Insérer une carte SIM.
- Désactiver les restrictions d'appels activées pour votre appareil comme la limitation d'appels, les appels autorisés ou les groupes limités.
- S'assurer que le mode avion n'est pas activé.
- Si l'écran et les touches de l'appareil sont verrouillés, déverrouillez-les.

3. Appuyez plusieurs fois sur la touche de fin d'appel jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche.
4. Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Les numéros d'appel d'urgence varient selon l'endroit.
5. Appuyez sur la touche d'appel.
6. Indiquer les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

**Important :** Activez à la fois les appels cellulaires et les appels Internet si votre appareil prend en charge les appels Internet. L'appareil pourra tenter d'émettre les appels d'urgence à la fois sur le réseau cellulaire et via votre fournisseur d'appels Internet. Il ne peut pas garantir une connexion dans tous les cas. Ne comptez jamais uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

**Enfants**

Votre appareil et ses accessoires ne sont pas des jouets. Ils peuvent contenir des éléments de petite taille. Gardez-les hors de portée des enfants.

**Appareils médicaux**

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent interférer avec le bon fonctionnement des appareils médicaux insuffisamment protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement de l'énergie des fréquences radioélectriques externes.

**Implants médicaux**

Les fabricants d'appareils médicaux recommandent une distance minimale de 15,3 centimètres (6 pouces) entre un appareil sans fil et un implant médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur, afin d'éviter toute interférence avec l'appareil médical. Il est recommandé aux personnes équipées de tels appareils :

- De toujours veiller à maintenir l'appareil sans fil à une distance de plus de

15,3 centimètres (6 pouces) de l'appareil médical.

- De ne pas porter l'appareil sans fil dans une poche de poitrine.
- De placer l'appareil sans fil au niveau de l'oreille opposée à l'appareil médical.
- D'éteindre l'appareil sans fil si elles pensent qu'une interférence peut se produire.
- De suivre les instructions fournies par le fabricant de leur implant médical.

Si vous portez un implant médical et avez des questions concernant l'utilisation de votre appareil sans fil, consultez votre médecin.

**Audition**

**Avertissement :** Si vous utilisez un kit oreillette, vous risquez de ne pas pouvoir entendre correctement les sons extérieurs. N'utilisez pas de kit oreillette si cela risque de nuire à votre sécurité.

Certains appareils sans fil peuvent interférer avec le bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.

**Arrêté ministériel du 8 octobre 2003**
Cette section s'applique uniquement à la France.

Tous les produits Nokia sont conformes aux normes et réglementations internationales et, le cas échéant, nationales visant à limiter l'exposition des utilisateurs aux champs électromagnétiques. Ces normes et réglementations ont été adoptées après la réalisation de recherches scientifiques approfondies. Ces recherches n'établissent aucun lien entre l'utilisation d'un téléphone mobile et tous effets nocifs sur la santé si l'appareil est utilisé conformément aux normes et réglementations applicables.

En cas de doutes concernant l'exposition des utilisateurs au champ électromagnétique de téléphones soumis à ces normes et réglementations, nous sommes tenus d'inclure les informations de précautions d'usage suivantes dans la notice d'emploi de l'appareil, conformément aux exigences réglementaires françaises : vous pouvez réduire le niveau d'exposition aux rayonnements radiofréquences (a) en utilisant le téléphone dans de bonnes conditions de réception, ou (b) en utilisant un kit mains libres afin d'éloigner l'appareil de la tête et du corps. Dans cette dernière situation, il est recommandé d'éloigner le téléphone du ventre pour les femmes enceintes et du bas ventre pour les adolescents.

**Environnement et utilisation**
Cet appareil est conforme aux recommandations en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 centimètre (5/8 pouce) par rapport au corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps.

L'envoi de fichiers de données ou de messages requiert une connexion de qualité au réseau. L'envoi des fichiers ou messages peut être retardé jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Suivez les instructions relatives à la distance de séparation tant que la transmission n'est pas achevée.

**Véhicules**
Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à airbag. Pour plus d'informations, consultez le constructeur de votre véhicule ou de ses équipements.

Seul le personnel habilité peut procéder à l'installation de l'appareil dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler votre garantie. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. N'oubliez pas que l'airbag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez pas votre appareil ou vos accessoires dans la zone de déploiement de l'airbag.

**Environnements potentiellement explosifs**
Éteignez votre appareil dans toute zone où l'atmosphère est potentiellement explosive, notamment à proximité des pompes à carburant d'une station-service. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Observez strictement les restrictions d'utilisation dans les stations-service, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment des zones où il est habituellement conseillé de couper le moteur des véhicules, de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques. Vérifiez également auprès des constructeurs de véhicules utilisant des gaz de pétrole liquéfiés (tels que le propane ou le butane) si l'appareil peut être utilisé en toute sécurité à proximité de ces véhicules.

**Informations relatives à la certification (DAS)**
**Cet appareil mobile est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques.**

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu de manière à

respecter les limites recommandées par les directives internationales en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces directives ont été développées par une organisation scientifique indépendante, l'ICNIRP ; elles intègrent des marges de sécurité destinées à assurer la protection de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

Les recommandations en matière d'exposition applicables aux appareils mobiles sont fondées sur une unité de mesure appelée le débit d'absorption spécifique ou DAS. La limite DAS définie dans les recommandations de l'ICNIRP est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur un tissu cellulaire de 10 grammes. Lors des tests visant à déterminer le DAS, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Le niveau de DAS réel d'un appareil en cours d'utilisation peut être inférieur à la valeur maximale car l'appareil est conçu pour utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Cette valeur change en fonction d'un certain nombre de facteurs tels que la distance par rapport à une station de base du réseau.

La valeur DAS la plus élevée selon les recommandations de l'ICNIRP pour l'utilisation de l'appareil contre l'oreille est de 0,90 W/kg .

L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs DAS. Les valeurs DAS peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Consultez la rubrique des informations relatives aux produits sur www.nokia.com, celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs DAS.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

CE 0168

Par la présente, NOKIA CORPORATION déclare que l'appareil RM-832 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : www.nokia.com/global/declaration.

préalable de Nokia sont interdits. Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

Inclut le logiciel de protocole de sécurité ou cryptographique RSA BSAFE de RSA Security.




Java et tous les produits Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc.

Les logos et la marque du mot Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et Nokia utilise ces marques sous licence.

Ce produit est sous licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pour tout usage strictement personnel et non commercial en relation avec les informations codées conformément à la norme vidéo MPEG-4 par un consommateur agissant pour un usage strictement personnel et en dehors de toute activité commerciale et (ii) pour un usage en relation avec la norme vidéo MPEG-4 accordée par un fournisseur de vidéo autorisé. Aucune licence expresse ou tacite n'est accordée pour un autre usage. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires, notamment celles relatives aux usages promotionnels, internes et commerciaux auprès de MPEG LA, LLC. Consultez le site http://www.mpegla.com.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, Nokia et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de toute perte de données ou de revenu, ainsi que de tout dommage immatériel ou indirect.

Le contenu de ce document est fourni « en l'état ». À l'exception du droit applicable, aucune garantie sous quelque forme que ce soit, explicite ou implicite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude à la commercialisation et d'adéquation à un usage particulier, n'est accordée quant à la précision, à la fiabilité ou au contenu du document. Nokia se réserve le droit de réviser ce document ou de le retirer à n'importe quel moment sans préavis.

Dans les limites prévues par la loi en vigueur, l'ingénierie inverse des logiciels contenus dans l'appareil est interdite. Dans la mesure où ce manuel d'utilisation comprend des restrictions concernant les déclarations, garanties, dommages-intérêts et responsabilités de Nokia, ces restrictions devront s'appliquer de la même façon aux déclarations, garanties, dommages-intérêts et responsabilités des concédants de licences de Nokia.

La disponibilité de produits, fonctions et applications peut varier selon la région. Pour plus d'informations, contactez votre revendeur Nokia ou votre prestataire de services. Ce produit peut comporter des éléments, une technologie ou un logiciel sujets à la réglementation en vigueur en matière d'exportation aux États-Unis et dans d'autres pays. Toute violation est strictement interdite.

Nokia n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil. En utilisant une application, vous reconnaissez que celle-ci est fournie en l'état. Nokia ne fait aucune déclaration, n'offre aucune garantie ou ne peut en aucun cas être tenu responsable du fonctionnement, du contenu ou de toute assistance aux utilisateurs finaux d'applications tierces fournies avec votre appareil.

Certaines opérations et fonctionnalités dépendent de la carte SIM et/ou du réseau, du MMS ou de la compatibilité des appareils et des formats de contenus pris en charge. Certains services sont sujets à une facturation distincte.